



2006 Monthly MAY

# BANANA NEWS

<http://bananaen.com>  
 検索エンジンには「バナナ園」「バナナ園グループ」と入力して下さい

デイサービス  
**バナナ園**  
 ↓  
 認知症の方専門です  
 044-588-0890



## 5月20日は<バナナ園ほりうち家>へ行こう！ お待たせっ！待望の地域交流会開催！

これまで「地域に溶け込む」施設運営を目指し、入居者の皆様とご家族、地域のみなさん、ボランティアのみなさん、そしてスタッフで作り上げてきたバナナ園ほりうち家恒例の「地域交流会」がいよいよ5月20日に開催されます。

この地域ではすっかり定着した感のある地域交流会も既に4回目。施設に「次はいつ開催？」と、問い合わせも来るほど楽しみにしている方もいるほど。今回も「マジックショー」や楽器演奏他、お楽しみのアトラクションも多数準備中。高齢者の方々に限らず是非お誘い合せの上遊びにいらしゃってください。当日はバナナ園ほりうち家のスタッフがお客様のために心をつくした昼食もご用意させていただきます。

- バナナ園ほりうち家「春の地域交流会」
- 5月20日<土> 11:00~14:00
- 参加無料
- 参加希望者の方は下記までご連絡下さい

※バナナ園ほりうち家：川崎市中原区小杉陣屋町2丁目1-12  
 ※電話：044-722-5361  
 ※担当：末益（すえます）木村



第2回の切り絵ショーも好評でした、  
 今回も楽しいアトラクションをご用意致します！乞うご期待！

### カイゴのゴカイ③

～介護の誤解～

笑顔が一番(一生懸命にならないで！)

高齢者の介護にはなんといっても笑顔が一番です。いくら親切丁寧に声を掛けてもなかなかこちらが思うような反応がありません。介護する側からすれば、「こんなに一生懸命しているのに・・・」「気難しくて上手くいかない・・・」などと思ってしまう事が少なくありません。実は高齢者の多くは、肉体<運動機能>の衰えと同様に視覚、聴覚、触覚、味覚、嗅覚の五感も次第に衰えて行き、それとともに次第に臆病になっていきます。眼もかすみ・耳は遠くなりそれと同時に考え理解し、反応するまでに時間がかかってしまいます。例えるなら言葉の通じない外国にでもいる様なものではないでしょうか？私たちにとって普通に話しかける言葉がとっても早口に聞え、眼に映るものは眩いばかりで、決して居心地の良いものではありません。その場に身を置くのも耐え難いのです。そんな時優しい笑顔の人が優しく手を差し伸べてくれたなら、きっと天使のように思えるのではないのでしょうか？



スマイル・スマイル笑顔がコツです！

う、それが介護者だと思えます。まずは、笑顔でゆっくりのんびり、時間をかけて信頼関係を！これが介護の基本です。今まで上手くいかなかった事も案外簡単にも出来ます。



### 川崎大師バナナ園只今一部屋を増築中！？

川崎市川崎区の「川崎大師バナナ園」<定員8人>では只今居室一部屋を増築中です。5月中旬には完成予定。認可が下り次第<6月?>入居が可能になる予定。「せっかく増築するならもっとたくさんの方が入居できるようにすればいいのに？」と思われる方もいるかもしれません？もともと「小さな老人ホーム」でもあるグループホームは法令で入居者は1ユニット9人までと定められています。グループホームという施設は街や地域に溶け込む形で本当に小規模で運営をすることが入居者のためと考えられるからでし

ようか？ ですから増築といっても9人までというワケなのです。

- 施設見学受付中
- 川崎大師バナナ園
- ☎ 044-280-2386



### みなとメディケア・クリニック

内科  
 横浜市港区北区樽町 4-9-30  
 院長 小手川文久枝  
 ☎ 045-533-2468



# 精神障害者ホームヘルパー養成研修 認知症地域相談員/介護予防運動指導員養成研修<前期> 開催されました!

4月8日(土)9日(日)、静岡県勤労者総合福祉センター清水テルサにて静岡県認定精神障害者ホームヘルパー養成研修、認知症地域相談員/介護予防運動指導員養成研修<前期>が開催されました。両講座とも定員30人をオーバーする50人の熱心な受講者が集結! 小手川ドクター<横浜市みなとメディケア・クリニック院長>、高橋幸永講師「グループホームのんびりす」矢野達郎講師「福祉振興会」ら熱心講師陣のお話により全員が熱心に耳を傾けました。精神障害者ホームヘルパー養成研修受講の皆さんはこの講習後引き続き障害者施設にての実習の履修に入ります。尚、認知症地域相談員/介護予防運動指導員養成研修<後期>は6月開催予定です。 **多数のため会場も変更しました!**→



## この店がおすすめ! ②<洋食>

### サラダ&キッチン TIKI (チキ)

第2回の登場は中原区新丸子駅前のレストラン「TIKI (チキ)」さん。1979年オープン今年で27年目を迎える老舗、新丸子界隈では知らない人がいないという程の有名店。自慢のメニューは「ステーキ」「ガッリッパチ」ヴァリエティに富んだ「ハンバーグ」。日替わりランチ、750円、980円の2種も絶品、お昼時には行列も出来るほどです。お年寄り向けのメニューも数多く用意。お箸を使って召し上がっていただく気取りのなさもうれしい! 創業27年にして目指すは「街の洋食屋さん」とオーナーシェフの高久達夫さんは語ってくれます。

テイクアウトもOKです

■東横線新丸子駅東口徒歩0分  
<駅前通一ツ目の信号右折して左側>

■中原区新丸子東1-830

☎ 044-433-8902

<ホームページ>

<http://www.kitchentiki.com>

写真はシェフの奥様、久子さん。  
いつも美味しいランチありがとうございます



## 当社社員が雑誌「介護ビジョン」誌に登場!

当社の訪問介護部門「あいケアサービス」の介護主任古田が介護専門誌「介護ビジョン」5月号(日本医療企画:4月20日発売)の「今月のケアビジョン」に登場! 本人的には照れることしきりですが、機会があれば是非ご覧ください。掲載ページは当社ホームページにアップ中です。



## 訪問ヘルパー大募集中!! あいケアサービス

未経験でも大歓迎! 大切なものはあなたの持っている「おもいやり」です。川崎市内(横浜市の一部)で働ける方。

時給:1700円<身体>  
1100円<生活>以上  
(土日は時給50円UP↑)

別途\*イン制\*ナスもあり!

044-433-4651

担当:若狭



## 連載①Dr.小手川の訪問診療日記

皆様、初めまして! 横浜市港北区で診療所をやっております。小手川文久枝(こてがわふくえ)です。訪問診療という形で病院には来られない病状の患者様や、施設の患者様の診療が主な仕事です。仕事柄お年寄りとお会いすることが多いのですが、私のような九州出身の田舎者からすると、認知症を患っていてもこちらの方々は言葉が綺麗です。私は熊本大学出身で、あちらでは、「先生はなんば食うとこげん太うなつとや?」「とよく言われていました(泣)。こちらの言葉で言うと、」先生は何を召し上がったら、そんなにお太りになりますか?」「ですかしら...?こちらでは言われていませんので傷つかずにすんでいます...。認知症で、色々な症状が出るがありますが、出てくる言葉が荒い、丁寧、といった違いでご家族やケアスタッフの患者様に対する感じ方も違って来ます。今時の若い人たちの言葉の荒廃ぶりから見ると、高齢の方は認知症があっても言葉や礼儀はきちんとしています。私たちに手を合わせて下さる方も大勢いらっしゃいます。その心にしっかりとお応えしよう!と日々頑張っています。これからも、少しずつ訪問診療日記書いていきますので、宜しくお願いします。



小手川文久枝  
みなとメディカ  
<横浜市港北区>院長  
バナナ園グループで訪問診療をお願いしている先生です!



みなとメディカ・クリニック

月刊 MONTHLY BANANA NEWS(毎月1日発行)

編集:あい、介護ネットワークス

神奈川県川崎市中原区上丸子八幡町816

☎044-433-4651

ホームページ <http://www.bananaen.com/>

## グループホーム空室情報

バナナ園グループでは以下の施設に空室がございます

① グループホーム バナナ園生田ヒルズ 044-911-1599  
<多摩区:小田急線生田駅下車15分>

★ 空室状況は流動的です

★ ☎044-433-4651:総合案内

